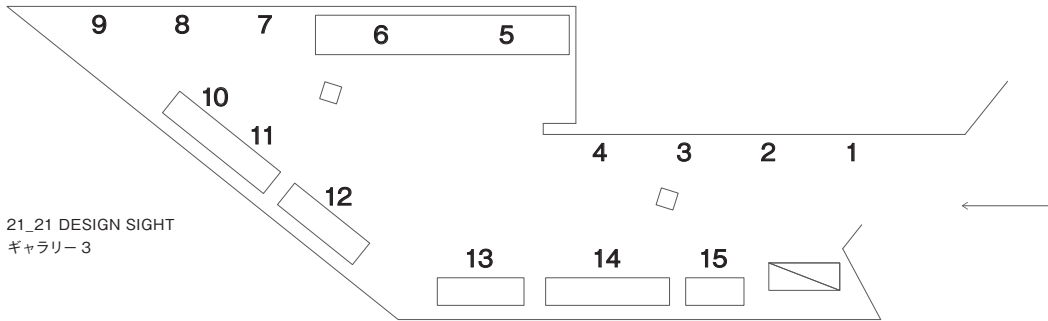
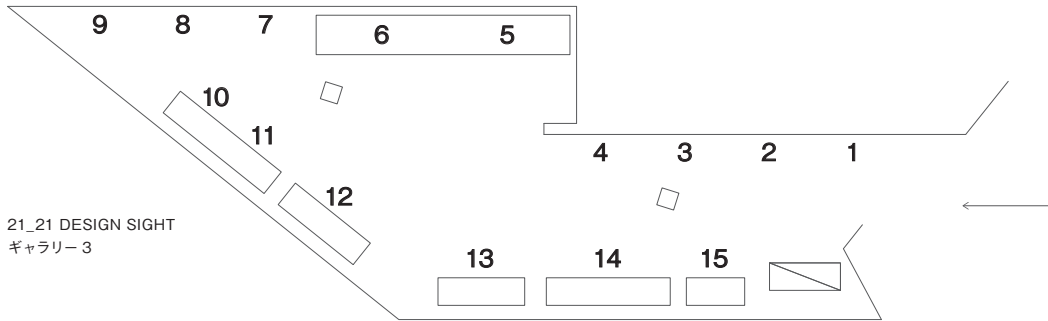




1	一升枰 / 五合枰 / 二合五勺枰 / 一合枰 （江戸時代後期頃） 米などの雑物や粉類、液体など様々なものの体積を量る計量道具。一升（約 1.8l）が基準だが、一合、二合五勺、五合、五升、七升、一斗枰があり、二合五勺枰を日常もっとも頻繁に使う。	柄の長い計量スプーン （無印良品） 調味料を無駄なく使える計量道具。柄が長く、容器の底まですくえる形状。目盛りによって1／2が量りやすい。 ステンレス 計量カップ 200ml （無印良品） どこからでも注ぎやすい計量カップ。 耐熱ガラスメジャーカップ 500ml （無印良品） 温かいものも計量が可能。
2	小引出し （年代不明） 小物を収納する引出家具。	アクリル小物収納 （無印良品） 中身が見える収納ケース。
3	手燭台 （江戸時代後期頃） 手に持って携行する蠟燭台。建物内で使用することが多い。素材は鉄・銅・真鍮、陶磁製など様々。受け皿につけた三本の脚の一本を長くして柄を兼ねたものや椀形に取っ手をつけたものなどもある。	LED 持ち運びできるあかり （無印良品） 持ち手がハンガー形状になっている照明器具。様々な場所に引っ掛けることができる。
4	綿入れ衾纏 （江戸時代・明治時代初期頃） おもに防寒着として使用し、紺染めの木綿地で仕立てられている。	ダウンボケッタブルノーカラーブルゾン （無印良品） 軽くてあたたかく、重ね着しやすい上着。収納袋へ本体をたたんでコンパクトに持ち運べる。
5	酒器収納棚 （年代不明） 酒器類を入れるための棚。上段の縦長の箱には一升瓶を入れ、下段の引出し棚には杯を入れる。	ポリプロピレンストッカー （無印良品） ポリプロピレン収納ケースにキャスターをつけた隙間収納用品。キッチンやランドリー等のスペースにも対応できる。
6	階段箆筒 （江戸・明治初期） 階段状の箆筒。作り付けのものと、箱を積み重ねたものがあり、側面に引出や戸袋をつけて収納に用いる。	スタッキングシェルフ （無印良品） 使い勝手に合わせて、縦にも横にも広げられる収納家具。用途に合わせて本棚や飾り棚、間仕切り棚としても可能。モジュールを合わせた収納用品も使用できる。
7	提重 （江戸時代中期） 外で食べる飯や惣菜を入れて家から持っていく道具。重箱とそれを載せて運ぶ台と提げ手付きの運搬具を一組にしたもの。花見や芝居見物など遊山や行楽の時に使う。	ポリプロピレン保存容器になるバルブ付弁当箱 （無印良品） つくり置きのおかずや晩ご飯の残りなど、翌朝冷蔵庫から取り出すだけでそのままお弁当として持って行ける保存容器。
8	手拭い （年代不明） 手や顔、入浴などの際に洗ったり拭うのに使う木綿の平織りの布。被り物や防寒用としても使う。二次利用として普段着の裏地の補修や布団の汚れやすい部分への当て布、下駄の鼻緒が切れた時の簡易の代用、掃除用のはたきなど多岐にわたって使われる布。	麻ボディタオル （無印良品） 耐久性、吸水性に優れた体を洗う時に用いるタオル。

9	箒 （年代不明） 室内や庭先などを掃き清める清掃道具。 塵取 （年代不明） 箒で掃き集めた塵やごみ、落ち葉などを取り集めるのに使う。 はたき （年代不明） 適当な幅に裂いた布などを付けた道具。建物の室内や器物の埃や塵を払い落すのに用いる。 たわし （年代不明） 野菜や食器、鍋といった調理器具などを洗うために使う道具。	掃除用品 （無印良品） 床や窓、お風呂、外など用途に応じてポールやアタッチメントの組合せを付け替えて使える掃除用品。
10	バケツ （年代不明） 水やお湯を入れて持ち運ぶ提げ手付きのブリキ製のバケツ。	ポリプロピレンバケツ・フタ付（7.5L） （無印良品） 洗面台での注水を考えて高さを抑えたバケツ。
11	四つ椀 （年代不明） 「飯椀」、「汁椀」、「平椀」、「壺椀」の四つ揃えの塗椀。椀の蓋は、皿の代わりとしても用いられる。	白磁 （無印良品） うっすらと青みがかった白色のシンプルな器。皿やめし茶碗、浅鉢、多用鉢など用途に合わせて形は様々。
12	羽釜 （年代不明） 胴回りに鰐(つば)がついた、炊飯や湯沸しをする時に竈で使う。 飯櫃(めしびつ) （年代不明） 炊いた飯を移し入れるおひつ。櫃(ひつ)は蓋のついた器の総称。 飯櫃入れ （年代不明） 稲わらやガマなどで編んだ保温用器。飯櫃をそのまま入れて使う。	しゃもじ置き付き炊飯器 （無印良品） 天面にしゃもじが置ける炊飯器。
13	柳行李 （明治時代・大正時代頃） 衣類や身の回りの品々を入れたり、旅行や運搬するのに用いた長方形の葛籠(つづら)の一種。柳行李は、こりやなぎの枝の皮を剥いたものを麻糸で縫い、縁に割竹を当てて形作り、傷みやすい角や縁に布や革を縫い付けたもの。	キャリーバーの高さを自由に調節できるストッパー付きハードキャリー （無印良品）
14	簀 （年代不明） 細い竹でできた簀。	カトラリー （無印良品） 様々な料理に使えるスタンダードなデザインのカトラリー。
15	地下足袋 （昭和時代中期頃） 屋外の労働に使う履物。足の裏にゴム底がつき、足の指が親指と残りの二股に分かれている作業労働用の足袋。足のつま先に力が入りやすいのが特徴。	撥水オーガニックコットンスニーカー （無印良品） 水性汚れが付きにくい撥水加工を施したコットンスニーカー。

[提重] [箒] [はたき] [四つ椀] [羽釜] [飯櫃] [飯櫃入れ] [簀] 武蔵野美術大学 美術館・図書館 民俗資料室 所蔵 [階段箆筒] [酒器収納棚] 出雲民藝館 所蔵 [一升升] [五合升] [二合五勺升] [一合升] [ちりとり] [たわし] 新庄ふるさと歴史センター 所蔵	無印良品とは 無印良品は衣服、生活雑貨、食品という幅広い品ぞろえからなる品質の良い商品として、1980 年に日本で生まれました。無印良品とは「しるしの無い良い品」という意味です。 無印良品は今も変わらず、3 つの原則を基本にしています。 1. 素材の選択 2. 工程の見直し 3. 包装の簡略化 極めて合理的な生産工程から生まれた商品はとても簡潔です。言わば「空っぽの器」のようなもの。単純であり空白であるからこそ、あらゆる人々の思いを受け入れられる究極の自在性がそこに生まれます。
--	--



21_21 DESIGN SIGHT
ギャラリー 3

1 Masu

For measuring the volumes of goods such as rice, flour and liquids. While 1-shō (~1.8L) was a standard measurement, there were also the1-gō (~180mL), 2-gō-5-shaku (~450mL), 5-gō (~900mL), 5-shō (~9L), 7-shō (~12.6L) and the ittomasu (~18L). The 2-gō-5-shaku was the most frequently used in everyday life.

Stainless Steel Long Measuring Spoon (MUJI)

The long handle allows it to reach the bottoms of containers. The half portion is marked inside the spoon for easy measuring.

Stainless steel measuring cup 200ml (MUJI)

Measuring cup that makes pouring simple.

Heat proof glass measuring cup 500ml (MUJI)

For measuring contents which has been heated.

2 Small Drawers

Set of drawers to store small items.

Acrylic Storage Unit (MUJI)

Storage case where the contents can be seen.

3 Hand-held Candle Stand

A portable candle stand. Used mostly indoors, it is made from materials such as iron, copper, brass and sometimes ceramics. Variations include three-legged types where the longer leg serves as the handle, or it is simply a dish with a handle attached.

LED Portable Light (MUJI)

A lamp with a handle shaped like a hanger. It can be hung in a variety of places.

4 Cotton Hanten

Commonly dyed an indigo colour, the cotton quilted hanten (short winter coat) is primarily worn as a barrier against the cold.

Down Jacket (MUJI)

A jacket that is light, warm and easy to wear. It folds up into a pocket, making it compact and portable.

5 Sake Storage Shelf

Shelves made for storing sake items. The long vertical part at the top is for the1-shō (~1.8L) bottle of sake and the cups are stored in the drawers below.

PP Storage Case with Castor (MUJI)

Polypropylene storage unit on castors made for niche spaces. The modular size fits easily into kitchen and laundry spaces.

6 Staircase Drawers

A set of drawers shaped like a staircase. There are both built-in and stackable versions, with drawers that open on the side or fixed with sliding doors.

Stacking Shelf (MUJI)

Storage furniture that can be extended both vertically and horizontally to suit different needs. As shelves for books and displays, it can also act as a partition. Modular storage products can be used with this shelf.

7 Sagejū

Filled with rice and side dishes, these boxes are brought from home to be eaten outside. One set consists of stacked boxes inside a case with a handle for carrying. Commonly brought along for hanami (cherry blossom viewing), watching the theatre as well as for excursions and picnics.

PP Lunch Box - Storage Container with Valve (MUJI)

Dishes prepared in advance or leftovers from dinner stored in these containers can be taken straight from the fridge in the morning and used as lunchboxes, just as they are.

8 Tenugui

A cotton fabric with a plain weave for washing and wiping the hands, face and used when bathing. It can also be worn on the head and as protection against the cold. Old pieces can be used for repairing everyday clothes and for patching up stain-prone areas of the futon; as a simple replacement strap for when the geta (Japanese wooden clogs) strap breaks as well as a duster for cleaning.

Ramie Body Towel (MUJI)

A highly durable and absorbent towel for washing the body.

9 Broom

A cleaning tool used for sweeping the inside or the yard.

MUJI Cleaning System (MUJI)

Cleaning tools for the floor, window, bath or outdoors are made possible with the combination of a pole and different attachments.

Dustpan

Used with the broom to gather dust, rubbish, fallen leaves and so on.

Hataki (Duster)

Rough strips of fabric attached together make up this tool. Used for indoor cleaning and removing dust from objects.

Tawashi (Scrubbing brush)

Used for scrubbing vegetables and kitchenware such as dishes and pots.

10 Bucket

A tin bucket with a handle, used for carrying cold and hot water.

PP Bucket with Lid (7.5L) (MUJI)

A bucket with a height that allows water to be filled in the bathroom sink.

11 Yotsuwan (Meshiwan, shiruwan, hirawan, tsubowan)

The meshiwan (rice bowl), shiruwan (soup bowl), hirawan (bowl for the side dish) and tsubowan (bowl for the main dish) make up a full set of four lacquered bowls. The lids are sometimes used as plates.

White Porcelain (MUJI)

Simple dishes with a slight bluish white colour. Plates, rice bowls and shallow bowls are some of the items with a shaped specific to the use.

12 Hagama

With a flange attached to the girth, the pot is used on the hearth for cooking rice or boiling soup.

Rice Cooker (MUJI)

A rice cooker with a rice scoop rest built-in on the lid.

Meshibitsu

When cooked the rice is transferred to a hitsu, a common term for a wooden container with a lid.

Meshibitsuire

The hitsu is kept warm by placing it directly inside this container, which is woven from rice straw or reed.

13 Willow Trunk

A type of rectangular shaped tsudzura (clothes trunk) for storing and transporting clothing and personal belongings. The skin stripped from koriyanagi (a type of willow) branches are sewn together using linen threads; and split bamboo is used for the rim which also gives it its shape. Damage-prone areas such as corners and rims are reinforced with fabric or leather.

Hard Carry Bag with Stopper & Adjustable Carry-bar (MUJI)

Suitcase for travelling.

14 Chopsticks

Utensil made from thin pieces of bamboo.

Cutlery (MUJI)

Simple, standard cutlery designed for a range of cuisines.

15 Jika-tabi

A type of footwear for working outdoors. Rubber is attached to the bottom of a type of socks where the big toe is seperated from the rest of the toes. This allows the feet to be fully utilised while working.

Water Repellent Organic Cotton Sneakers (MUJI)

Cotton sneakers with a water repellent coating that repels dirt.

[Sagejū][Broom][Hataki][Yotsuwan][Hagama][Meshibitsu][Meshibitsuire][Chopsticks]
From the Collection at Musashino Art University Museum & Library Folk Art Gallery

[Staircase Drawers][Sake Storage Shelf]
From the Collection at Izumo Folk Crafts Museum

[Masu][Dustpan][Tawashi]
From the Collection at Shinjo Furusato History Center

What is MUJI?

MUJI, originally founded in Japan in 1980, offers a wide variety of good quality products including household goods, apparel and food. Muji-rushi Ryohin, MUJI in Japanese, translates as "no-brand quality goods."

MUJI is based on three core principles, which remain unchanged to this day:

1. Selection of materials
2. Streamlining of processes
3. Simplification of packages

MUJI's products, born from an extremely rational manufacturing process, are succinct, but they are not in the minimalist style. That is, they are like empty vessels. Simplicity and emptiness yield the ultimate universality, embracing the feelings and thoughts of all people.